

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH  
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI  
1923-2021**



**SCHEDULE OF MASSES  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:**

**Tuesday, Wednesday,  
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

**Friday**

7:00 PM - Polish

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM – Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

**Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM**

**Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM**

Thursday: closed - nieczynne

**Friday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA**

**109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733**

[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)

[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**Pastor - Proboszcz**

**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon**

**Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister**

**Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka**

**Andrzej Gorzelski**

**Music Director – Organista:**

**Alicja Kenig- Stola**

tel:718-689-4720

**Polish School - Polska Szkoła:**

**Principal - Dyrektor**

**Dorota Zaniewska**

tel: 347-302-1595

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Confessions- Spowiedź:**

**Friday - Piątek**

**6:00 PM - 7:00 PM**

**Sacrament of Baptisms - Chrzcist Św.:**

**First Sunday of month 11:30 AM**

**Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

**Weddings – Śluby:**

**By appointment 6 months before;**

**Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**



**APRIL 18, 2021**  
**THIRD SUNDAY OF EASTER**  
**III NIEDZIELA WIELKANOCNA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Józef Wojtach od syna z rodziną.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Julii z okazji 18 urodzin oraz 25 lecie ślubu Agnieszki i Piotra Kobeszko.

**10:00 A.M.** For God's blessing & health & a happy birth of a child for Paulina from Parents.

**11:30 A.M.** Ś.P. Maria i Lech Kaczyński od specjalnej niezapomnianej grupy Wojska Polskiego.

**Tuesday/ Wtorek**

**9:00 A.M.** Deceased members of the Rodak Family.

**Wednesday / Środa**

**9:00 A.M.** Thanksgiving Joseph & Elaine Wojtowicz & Family.

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.**

**Friday / Piątek**

**7:00 P.M.** Ś.P. Franciszek Wojsiat.

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.** L.M. Lillian Murphy from Josephine Labetti & son.

**APRIL 25, 2021**  
**FOURTH SUNDAY OF EASTER**  
**IV NIEDZIELA WIELKANOCNA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże

dla Katarzyny i Andrzeja Gorzelskich z okazji 25 rocznicy ślubu.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Janina Bronakowska od siostrzenicy.

**10:00 A.M.** 25<sup>th</sup> Wedding anniversary Malgorzata & Lawrence Lorczak.

**11:30 A.M.** Ś.P. Stefan Gorzelski od dzieci z rodzinami.

**APRIL 18, 2021**  
**THIRD SUNDAY OF EASTER**

*You alone, O LORD,  
bring security to my dwelling.  
— Psalm 4:9*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading — The author of life you put to death, but God raised him from the dead (Acts 3:13-15, 17-19).**

**Psalm — Lord, let your face shine on us (Psalm 4).**

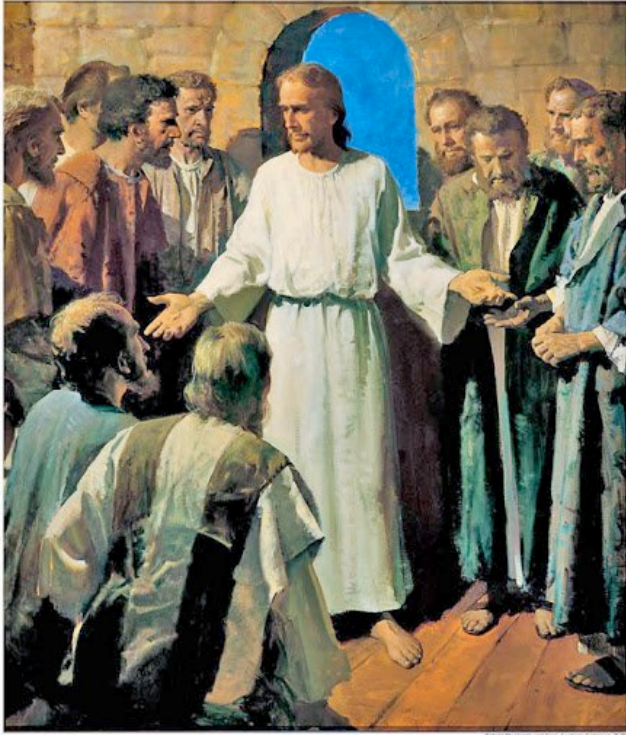
**Second Reading — We have an Advocate with the Father, Jesus Christ the righteous one (1 John 2:1-5a).**

**Gospel — Thus it is written that the Christ would suffer and rise from the dead on the third day (Luke 24:35-48).**

**FULFILLMENT**

It is interesting that during the Easter season, when we do not hear a reading from the Old Testament, it becomes so important. This is particularly true today. Peter's speech begins with a prayer formula familiar to Jews: "The God of Abraham . . ." (Acts 3:13). It likewise contains the potent phrases "Holy and Righteous One" and "mouth of all the prophets" (3:14, 18). Peter was stating in no uncertain terms that the law, psalms, and prophets had been fulfilled in Christ. This is reinforced by Jesus himself in the Gospel passage, when he states that everything in the scriptures (to the early Christians "the scriptures" were what we call the Old Testament) had to be fulfilled. Above all, Jesus and Peter both emphasize that we are witnesses to all of this, and are sent forth to bear witness to it in the

world. The Latin Missa, from which our word “Mass” comes, means “sent” (as in “mission”). As we leave Mass today, let us remember to be witnesses to all that has been fulfilled in the risen Christ.



Peter saw Jesus after the Resurrection. He listened as Jesus told the disciples all that had been written about him in the scriptures, all that he had said and done when he was ministering among them. Peter heard how Jesus had fulfilled all in the law of Moses, the prophets, and the psalms. Jesus, the Messiah, had come to be among them to bring them peace, to offer forgiveness of their sins. Peter shared this Good News with the crowds who gathered to hear him tell the sacred story, the story of God’s love, poured out in Jesus the Christ and offered to the whole world. All who hear and believe are offered new life, life in which God’s love is perfected in them. Are you listening? Are you ready to share in this abundant new life?

### **NOT WHAT WAS EXPECTED**

Have you ever waited for something for so long you began to think it might never happen? Your graduation day, or the day of your marriage, or the birth of a child, perhaps. The Israelites had waited for centuries for the coming of the

Messiah. Yet when Jesus, the long-awaited Anointed One came, many failed to believe in him. He wasn’t what they expected. The Messiah was supposed to be a strong, powerful commander of armies, not humble, compassionate, and suffering. After his resurrection, Jesus appeared to the disciples and explained all that he had said in his time with them, opening their minds to what had been written in the scriptures so that they could accept his suffering and death and rejoice in his resurrection.

### **GOD’S LOVE IN FLESH AND BONE**

While the disciples had come to believe that Jesus was the Messiah, his crucifixion and death had left them fearful and confounded. The news of the empty tomb and his appearance to the two disciples on the road to Emmaus added to their confusion. It seems that at first, Jesus’ presence with them did not alleviate their uncertainty. In fact, they were “startled and terrified and thought they were seeing a ghost” (Luke 24:37). Jesus saw that they needed physical proof that it was he who stood among them. They needed to see the nail marks in his hands and feet, to see God’s love in flesh and bone, in one who ate among them. Only when their fear and confusion had been quelled could they hear the story, the sacred story of how the Christ would suffer and rise from the dead. Only when they were filled with the peace of Christ would they be ready to witness, to share the sacred story with others. We, too, are invited to hear the sacred story and to perceive God’s love for us in Jesus Christ.



### **THE SECOND READING**

The Liturgy of the Word generally follows a consistent pattern of three readings and a psalm. The second reading is always taken from one of the New Testament epistles or the book of Revelation, and generally is not

intentionally aligned with either the Gospel or the first reading.

Where would we be without these letters in which great saints and apostles like Paul, Peter, James, and John share their wisdom and pastoral good sense with the early Christian communities? It is in these letters, even more than in the Gospel narratives, that we learn what it means to be church: to live with each other, in the world yet not of the world, in these days after the Lord's resurrection. Each New Testament letter was written by a particular leader for a particular community at a particular time. We are reminded of this at the beginning of the proclamation—"A reading from the letter of Saint Paul to the Ephesians," or the Corinthians, or the Thessalonians. These texts were shaped by their particular historical and cultural context, but at the same time, through the liturgy, these letters are written to us, here, today. They speak to the realities of Christian living no matter where—or when—we live. They are truly "the word of the Lord" for us.



### **SAINT ADALBERT (WOJCIECH), BISHOP AND MARTYR, 956 – 997**

Adalbert is one of many Polish saints whose name has great variety. He is counted among the Polish Saints, but he is actually a Czech, and is known in the wider church as Adalbert of Prague. Although he was born with the name Wojciech, he studied for about ten years (970-80) in Magdeburg under Saint Adalbert of Magdeburg. Upon the death of his mentor, he took the name Adalbert. Renowned for his talents and hard work, Adalbert soon became well-known all over Europe.

Opposition to the Good News of Jesus did

not discourage Adalbert, who is now remembered with great honor in Poland, the Czech Republic, Hungary and Germany.

At the age of 27 he was chosen as bishop of Prague. Those who resisted his program of clerical reform forced him into exile eight years later. In time, the people of Prague requested his return as their bishop. But within a short time, he was exiled again after excommunicating those who violated the right of sanctuary by dragging a woman accused of adultery from a church and murdering her.

After a short ministry in Hungary, where he succeeded in making many converts, he went to preach the good news to Prussians living near the Baltic Sea. He and two companions were martyred by pagan priests in that region, as a result of cutting down sacred trees in the area, in order to demonstrate the greater power of the Christian faith. Adalbert's body was immediately ransomed and buried in Gniezno Cathedral in Poland. It is recorded that his body was bought back for its weight in gold by King Boleslaus the Brave. Adalbert was canonized in 999. In the mid-11th century his relics were moved to St. Vitus Cathedral in Prague. However, a first class relic of Adalbert is also housed in the relic chapel of Saint John Gualbert in Cheektowaga.

Presently, there is a small chapel in Adalbert's honor in Krakow, with the story of his life and martyrdom depicted in the interior of the dome. A heroic statue of Adalbert is also seen to be giving a blessing before the Cathedral of Prague.



### **PRAYER FOR HEALING SICKNESS.**

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise.

Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

**For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Daniela Błaszczuk.**

**18 KWIECIEŃ 2021  
III NIEDZIELA WIELKANOCNA**

***Panie Jezu, daj nam zrozumieć Pisma,  
niech pała nasze serce, gdy do nas mówisz.  
(Por. Łk 24, 32)***

**Pierwsze czytanie (Dz 3, 13-15. 17-19) Bóg naszych ojców wskrzesił Jezusa.**

**Psalm (Ps 4, 2. 4 i 9) Wznies ponad nami światłość Twoją, Panie.**

**Drugie czytanie (1 J 2, 1-5) Chrystus jest ofiarą przebłagalną za nasze grzechy.**

**Ewangelia (Łk 24, 35-48) Musiały się wypełnić zapowiedzi Pisma.**

Bóg wślawił Sługę swego Jezusa, wskrzesił Go z martwych i postawił po swojej prawicy. Jezus Chrystus, jedyny sprawiedliwy, jest ofiarą przebłagalną za grzechy całego świata. W imię Jego jest głoszone nawrócenie i odpuszczenie grzechów wszystkim narodom. Znamy Jezusa Chrystusa przez wiarę i zachowywanie Jego nauki. Kto nie zachowuje Jego nauki, nie zna Go i nie ma w nim prawdy. Kto zachowuje Jego naukę, zna Go, jest z prawdy i dopełniła się w nim miłość Boża.

### **MY JESTEŚMY ŚWIADKAMI**

Najpierw trzeba usłyszeć o Jezusie. Dowiedzieć się o Jego ziemskim życiu, nauczaniu, śmierci na krzyżu, a przede wszystkim o Jego zmartwychwstaniu. Choć przyjęcie do wiadomości faktu, że Jezus zmartwychwstał, wydaje się proste (przecież dowiadujemy się niemal codziennie o tylu

niezwykłych rzeczach i większość z docierających do nas informacji uznajemy za prawdziwe), to jednak wielu ludzi nie potrafi przekroczyć tego niewysokiego progu. Odwracają się i odchodzą. Nie chcą dalej słuchać świadka, który przybył do nich z Dobrą Nowiną. Gotowi są nadal „zapierać się świętego i sprawiedliwego, a wypraszać usprawiedliwienie dla zabójcy” (por. Dz 3,14).



Dowiedzieć się to dopiero pierwszy krok. Następny to uwierzyć. Nie tylko uznać, że świadek mówi prawdę. Uwierzyć to znaczy przyjąć świadectwo i uczynić je częścią swego życia. Pozwolić, aby treść przyniesionej przez świadka radosnej nowiny o zmartwychwstaniu Chrystusa kształtowała myślenie, decyzje, żeby wpływała na to, co się robi. Po prostu człowiek, który uwierzył, że Jezus z Nazaretu pokonał śmierć, nie może już żyć tak, jak dotychczas. Wiara w zmartwychwstanie Chrystusa, będące zapowiedzią naszego zmartwychwstania, stawia wszystko w nowym świetle. Wcześniej człowiek „działał w nieświadomości” (por. Dz 3,17). Teraz nawraca się i pokutuje (por. Dz 3,19).

Nawet u człowieka, który uwierzył, osobiste spotkanie Jezusa zmartwychwstałego może wywołać zatrwożenie i lęk. Stając w obecności Chrystusa okazuje zmieszanie, a nawet w jego sercu mogą się budzić wątpliwości. Kiedy jednak pokona własne niedowiarstwo i zdumienie, wtedy ogarnia go ogromna radość. Osobiste spotkanie ze zmartwychwstałym Jezusem owocuje. Ten, kto go doświadczył, już nie tylko wie i wierzy, ale także zaczyna rozumieć to, o czym mówi Pismo Święte. Rozumie coś jeszcze. Pojmuje, iż powierzone mu zostało wyjątkowe zadanie. Staje się świadkiem wypełnienia Bożych obietnic. Do wszystkich,

którzy spotkali Chrystusa po Jego zmartwychwstaniu, skierowane są słowa: „Tak jest napisane: Mesjasz będzie cierpiał i trzeciego dnia zmartwychwstanie; w imię Jego głoszone będzie nawrócenie i odpuszczenie grzechów wszystkim narodom, począwszy od Jerozolimy. Wy jesteście świadkami tego” (Łk 24,47—48). W ten sposób otrzymali powołanie.

Świadek zmartwychwstałego Jezusa to ktoś, kto zgodnie z prawdą mówi: „Znam Go”. Można go łatwo rozpoznać. Świadek Chrystusa zachowuje Jego przykazania (por. 1 J 2,3). Czyni to nie z przymusu, ale z miłości. Jeśli ktoś twierdzi, że zna Jezusa, a nie żyje zgodnie z Jego nauką, jest kłamcą, nie zasługuje na miano świadka. Brak w nim miłości. Świadek, który spotkał Zmartwychwstałego, mówi czasem słowa trudne i bolesne, ponieważ kieruje nim troska o tych, do których został posłany. Mówi prawdę. Kocha i dlatego pragnie, aby oni również poznali Dobrą Nowinę, żeby uwierzyli, by spotkali Jezusa i stali się Jego świadkami.

Zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa stanowi centrum wiary chrześcijańskiej. Nie jest łatwo być świadkiem. Wymaga to w każdych czasach wielkiej wiary, mocnej nadziei i głębokiej miłości. Dzięki nim można stanąć przed ludźmi i mówiąc o Jezusie, którego Bóg wskrzesił z martwych, wyznać: „My jesteśmy tego świadkami”.



**TOTAL : \$1,015**

**\$250** - P.A.Cieslar.

**\$100** - M.B.Niebrzydowski; P.D.Polowczyk;

E.K.Wisniewski; R.K.Bagiński.

**\$75** - A.Brushett.

**\$60** - L.U.Michaliszyn; L.Krawiec.

**\$50** - O'Hanlon; J.M.Mazurek.

**FINANCIAL REPORT  
RAPORT FINANSOWY**

**Sunday – April 11, 2021**

**I - \$1,640 II - \$780**

**Membership 2021 - \$50**



**the  
CARDINAL'S  
ANNUAL APPEAL**

*Sharing God's Gifts*

**THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP  
APPEAL 2021**

**Goal: \$13,000.00**

**Pledge \$11,310**

**Paid: \$11,310**

**Participation: 80 families**

*Thank you for the continued sacrifice.*



**Usługi projektowania w zakresie:**

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

**KONTAKT**

**Karolina Sadelski - 718-667-8500**

email: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)

## **OGŁOSZENIA DROBNE**

**1. Polskie delikatesy** - Polish-European American Deli M.E Inc - **ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.**

**2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960**

**Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-2932, [www.lbpierogi.com](http://www.lbpierogi.com)**

**3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt – Jola 347-385-2979.**

**4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347- 439-3832.**

**5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**

**6. Usługi krawieckie. Kontakt: Wanda 929-255-8158**

**7. Polski adwokat wypadkowy. Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**

**8. Profesjonalne rozliczenia podatkowe i prowadzenie księgowości dla firm. Kontakt - Magdalena Major - EA 347-277-5892.**



### **Zaproszenie Al-Anon**

Grupa Al-Anon zaprasza rodziny i przyjaciół uwikłanych w problemy alkoholowe na spotkania. Naucz się jak postępować, jak pomagać sobie i innym.

Grupa “Nadzieja” w każdą środę o godz. 7pm na platformie Zoom, ID 820 760 9613, passcode (hasło): nadzieja Grupa “Odważa do Zmian” w każdy piątek o godz. 7:30pm, przy kościele św. Stanisława (po prawej stronie kościoła schodami w dół), 101 East 7th Street, New York.

Nie ma zapisów ani opłat. Każdy może przyjść.

**Tel. 646-833-5814, email:**

**[odwaganadziejany@gmail.com](mailto:odwaganadziejany@gmail.com)**

Spotkania Grupy **WYSPA NADZIEJI** w każdą środę o 7:00 pm.... online

**<https://meet.jit.si/AAWyspaNadziejiUSA>**

**lub**

**<https://meet.jit.si/static.dialinfo.html?room=AAWyspaNadziejiUSA>**

## **VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**April 18 – April 25, 2021**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.
3. Special Intention.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Barbara Siuzdak:** In Thanksgiving.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

**A. Bruschet:** L.M. Wacława, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.


**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Gratitude.
4. Good health & safety.
5. Guidance.

**Maria Tomaszuk –** Ś.P. Adam Tomaszuk i Władysław Kobeszko oraz Pedro Campos Huerta.

**Regina Kobeszko –** Za dusze w czyścju cierpiące.


**GABINET DENTYSTYCZNY**  
Aldona Pyrchla, DDS  
511 68th St., Brooklyn  
Tel: 718-238-3025



Ubezpieczenia: PPO, Medicaid, Fidellis

**POLSKI ADWOKAT**  
Nieruchomosci (closings)  
Testamenty, Problemy finansowe  
Sprawy immigracyjne i inne.  
**Beata Gadek, Esq.**  
1200 South Ave., Suite 201  
Staten Island, NY  
**Cell (347) 524-1587**  
Email: gadeklaw@gmail.com

Consider Remembering  
**Your Parish in Your Will.**  
For further information,  
please call the Parish Office.



**catholicmatch®**  
New York



CatholicMatch.com/myNY

**POLSKIE DENTYSTKI**  
DR. ANNA JACHNIEWICZ  
& DR. EVE JACHNIEWICZ  
WSZYSTKIE  
ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE:  
MOSTY, KORONKI, PROTEZY  
LECZENIE KANALOWE  
LECZENIE DZIASEL, PLOMBY  
KOSMETYKA, ETC.  
1285 Richmond Ave.,  
Staten Island, New York 10314  
718-761-4949



**JOANNA KASZUBA**  
Awarded SIBOR top producer 2018

**POLSKI AGENT NIERUCHOMOSCI**  
Kupno i sprzedaz nieruchomosci na terenie  
New York. Bezpłatna wycena domow i  
mieszkan. Profesjonalna i uczciwa  
wspolpraca gwarantowana.

**Cell: 646-483-2174**

**ROBERT DEFALCO**  
REALTY

Licensed Real Estate Salesperson  
OFFICE: (718) 605-9300  
FAX: (718) 605-9400  
EMAIL: joannakaszuba@hotmail.com  
www.DEFALCOREALTY.com  
655 Rossville Ave. #224  
Staten Island, NY 10309  
(in the Woodrow Plaza)

**POLSKI LEKARZ**  
**Wojciech Skrzypiec, MD**  
Specialista chorób wewnętrznych,  
chorób płuc i intensywnej opieki.  
**Mówi po polsku.**  
Na miejscu pobieramy krew, robimy  
EKG, wymaz gardła, badamy cukier.  
235 Dongan Hills Ave., Pokój 2E  
(od Hylan Blvd. za apteka Arimed)  
**718-667-7756**



**Allstate**  
You're in good hands.

**Thomas Kowalski**  
**Dorota Laguna**  
**Allstate Insurance Co.**  
**718-273-2000**

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

**DOMA EXPORT CO., INC.**  
1700 W. Blancke Street  
Linden, NJ 1-800-229-DOMA  
email: info@domaexport.com  
www.domaexport.com  
Wysylki Paczek do Polski

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

*Harmon Funeral Home*

571 Forest Avenue

Staten Island, NY 10310 • 718-442-5056

OUR FAMILY SERVING YOURS  
FOR FOUR GENERATIONS  
International Shipping Available

Owned by a subsidiary of Service Corp. International, 1009 Alton Pkwy., Houston, TX 77019 713.522.5141

## UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział na Staten Island (1919 Hylan Blvd, Staten Island, NY 11305, tel. 718-668-2787).



**PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**



**1.855.PSFCU.4U**  
**www.NaszaUnia.com**

Your savings federally insured to at least \$250,000  
and backed by the full faith and credit of the United States Government

**NCUA**  
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

**EQUAL HOUSING LENDER**  
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

**Where All Your Weddings Dreams Come True!**  
*Celebrate your new beginning with style, glamour and elegance as our team brings your wedding dreams to life right before your eyes!*

**ROYAL MANOR**  
**Wesela, Komunie, Chrzcziny & Urodziny ZAPRASZAMY!!**  
454 Midland Ave., Garfield, NJ 07026  
973-478-8590 | www.TheRoyalManor.com




## FIRMA ADWOKACKA

SPECJALIZUJACA SIE W WYPADKACH

- NA BUDOWIE • SAMOCHODOWYCH
- WYPADKI W PRACY • SOCIAL SECURITY DISABILITY

SAVINO & SMOLLAR, P.C.

STATEN ISLAND

MANHATTAN

60 Bay Street 7<sup>th</sup> Floor • 718-448-8121 132 Nassau Street 12<sup>th</sup> Floor • 212-732-8333



MOWIMY PO POLSKU